

Giới quy? t Nhu c? u v? PPE t? i các ?? n v? Không thu? c L? nh v? c Ch? m sóc S? c kh? e

Release Date: Th4 22, 2020

H?? ng d? n này tóm t? t cách các t? ch? c nên xem xét và qu? n lý nhu c? u thi? t b? b? o h? cá nhân (PPE) c? a h? trong khi v? n ?? m b? o vi? c b? o v? nhân viên trong quá trình ? ng phó v? i ?? i d? ch coronavirus (COVID-19).

M? c tiêu

Chi? n l? ? c Qu? c gia trong giai ? o? n COVID-19 v? Giới quy? t V? n ?? Thi? u Thi? t b? B? o h? Cá nhân (PPE) nh? m ?? m b? o vi? c b? o v? ch? ng l? i COVID-19 cho các nhân viên y t?, ph? n ? ng viên ?? u tiên và b? nh nhân b? ng cách th? c hi? n ba nguyên t? c th? c hành chính: gi? m thi? u, tái s? d? ng và tái s? d? ng v? i m? c ích m? i. Các ngành s? d? ng s? n ph? m PPE t? ? ng t? (ví d?: m? t n? phòng ?? c N95) nh? là m? t ph? n nhi? m v? thông th? ? ng c? a h? s? g? p thách th? c trong vi? c có ??? c PPE trong khi ngu? n cung s? n có ??? c ? u tiên cho các nhân viên y t? và các ph? n ? ng viên ?? u tiên. Các ngành có [nhân viên c? s? h? t? ng quan tr? ng thi? t y? u](#) c? n PPE ?? th? c hi? n nhi? m v? c? a mình nên ti? p t? c làm vi? c v? i các nhà cung c? p ?? mua ??? c PPE c? n thi? t, nh? ng nên hi? u r? ng s? thi? u h? t s? còn ti? p t? c. T? t c? các ngành nên th? c hi? n ngay các chi? n l? ? c ?? duy trì lâu dài ngu? n cung PPE hi? n có và tìm các ph? ? ng pháp làm vi? c thay th? ?? gi? i quy? t các thi? u h? t.

Chi? n l? ? c Duy trì Lâu dài cho các ?? n v? Không thu? c L? nh v? c Ch? m sóc S? c kh? e

M? t ph? n quan tr? ng trong vi? c th? c hi? n các chi? n l? ? c duy trì l? ? ng PPE lâu dài là xác ?? nh m? c ?? s? d? ng PPE phù h? p. Các ngành không thu? c l? nh v? c ch? m sóc s? c kh? e nên xem xét c? n th? n li? u PPE có ??? c yêu c? u b? i lu? t pháp ho? c quy ?? nh nh? là m? t ph? n c? a nhi? m v? th? ? ng xuyên c? a h?, ho? c li? u có c? n thi? t ?? gi? m thi? u ph? i nhi? m c? a nhân viên ?? i v? i COVID-19 hay không.



FEMA

Page 1 of 5

Nếu PPE **không** yêu cầu bắt buộc pháp hoặc quy định nào là một phần của nhiệm vụ thì nên xuyên suốt các nhân viên có sự hướng dẫn quan trọng nhất:

- Kéo dài thời gian sử dụng của PPE không bị hạn chế, bị bỏ qua không nhìn thấy rõ và thực hiện các chính sách và quy trình tái sử dụng PPE mà riêng trên toàn cơ sở.
- Thích nghi và thực hiện các chiến lược của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) về chăm sóc sức khỏe [tội phạm hóa nguỵ cung PPE](#) và thiết bị, và [các biện pháp thực hành tội phạm](#) để duy trì nguỵ cung PPE.
- Thực hiện [các chiến lược khu vực và tái sử dụng](#) các mặt nạ lọc và phòng ngừa khác là các biện pháp phòng ngừa và ngăn ngừa hoạn nạn.
- Hiểu và theo dõi các yêu cầu sử dụng và tái sử dụng PPE. Sử dụng [công cụ tính toán tái sử dụng PPE](#) của CDC nếu quý vị đang thi đấu một phần nào đó làm việc đó.
- Sử dụng các loại hoặc nguỵ cung PPE thay thế hoặc các hoạt động cần thiết. Sử dụng thiết bị bảo vệ hô hấp đã được phê duyệt bởi Viện Quốc gia về An toàn Nghề nghiệp và Sức khỏe (NIOSH) mà trước đây của Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ (FDA) phê duyệt. Theo dõi các trang web của FDA và Cục Quản lý An toàn Nghề nghiệp và Sức khỏe (OSHA) để nhận được các thông tin cập nhật và thông báo về việc thực hiện các cách tháo máng và [Cho phép Sử dụng trong Trường hợp Khẩn cấp](#).
- Tham khảo [hướng dẫn](#) từ NIOSH của CDC về các chiến lược để duy trì lâu dài, mà riêng và áp dụng thiết bị trong việc cung cấp mặt nạ lọc và phòng ngừa (FFR) để sử dụng trong các địa điểm làm việc không thu hút lượng lớn chăm sóc sức khỏe, ví dụ như là sản xuất và xây dựng.

Nếu PPE **không** yêu cầu bắt buộc pháp hoặc quy định nào là một phần của nhiệm vụ thì nên xuyên suốt các nhân viên có sự hướng dẫn quan trọng nhất:

- Thực hiện các biện pháp giảm thiểu, chẳng hạn như các biện pháp kiểm soát sử dụng rào chắn (ví dụ: kính chắn Plexiglass, hệ thống thông gió để cải thiện) và thực hành làm việc an toàn, chẳng hạn như việc chuyển các hoạt động kinh doanh để tăng khoảng cách thân thể giữa các nhân viên. Tham khảo [Hướng dẫn Tạm thời dành cho các Cửa sổ Kinh doanh và Chỗ Lao động để Lắp Đặt hoặc và Ngủ ở COVID-19](#) của CDC để xem xét thêm những gì mà nguy cơ tiếp xúc tăng thì nên làm việc.



FEMA

- Không có gì ngạc nhiên khi cách sử dụng PPE y tế hoặc công nghiệp cho nhân viên y tế. PPE này có thể không sẵn có và việc yêu cầu sử dụng cho các chức năng có thể khác nhau quan trọng vì mức độ ưu tiên cao hơn khác. Khi trang phục thu hút hoặc mặt nạ phòng độc N95 là nguồn cung cấp quan trọng và phải tiếp tục được dành riêng cho nhân viên y tế và nhân viên y tế ưu tiên khác, theo khuyến nghị bởi hướng dẫn từ Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC).
- Thay vào đó, hãy làm theo hướng dẫn của CDC về việc sử dụng các thiết bị bảo vệ cá nhân (PPE) trong môi trường công cộng, nơi khó duy trì các biện pháp giãn cách xã hội khác (ví dụ: phòng chờ khi chờ đợi, khu vực chờ đợi), việc biệt lập là trong các khu vực đi ra ngoài hoặc việc chuyển tiếp trong cùng một ngày.
- Khi cần thiết bảo vệ cá nhân trước sự lây lan của bệnh tật có thể bắt buộc; nhu cầu sẽ tăng lên khi người Mỹ chú ý đến khuyến nghị gần đây của chính phủ Hoa Kỳ về việc sử dụng chúng như một biện pháp bổ sung cho [Hướng dẫn của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh về Coronavirus dành cho người Mỹ, 30 Ngày Tiếp tục Làm việc an toàn](#). Nếu bạn cần thiết trước sự lây lan của bệnh tật không có sẵn, chúng có thể được làm từ các vật liệu phù hợp và chi phí thấp. Làm theo [hướng dẫn của CDC](#) về cách làm và sử dụng khi cần thiết bảo vệ cá nhân.

Tất cả các ngành nên tuân theo [hướng dẫn của chính phủ Hoa Kỳ](#) để giúp nhân viên thiệt y tế một cách nhanh chóng trở lại làm việc sau khi tiếp xúc với người nhiễm COVID-19, miễn là nhân viên y tế không có triệu chứng.

Mua PPE Trong Thời gian Thiệt y tế

Nếu sau khi giảm thiểu nhu cầu về PPE thông qua các chiến lược mô phỏng trên, PPE vẫn bắt buộc cần được sử dụng cho [các nhân viên y tế hoặc những người quan trọng nhất](#) để họ có thể tiếp tục làm việc và chăm sóc cho chính họ, các tổ chức nên:

- Tiếp tục làm việc với các nhà cung cấp thu mua khu vực để nhân thông tin và thay thế có được PPE. Có thể cần xác định nhu cầu của bạn và các nhà cung cấp và ưu tiên các nhu cầu ngắn hạn so với nhu cầu dài hạn.
- Nếu các nhà cung cấp không thể cung cấp cho nhu cầu của quý vị và PPE được yêu cầu khẩn cấp, hãy gọi yêu cầu hỗ trợ cho [các cơ quan quản lý tình trạng khẩn cấp tại địa phương hoặc tiểu bang](#). Nếu cơ quan quản lý tình trạng khẩn cấp địa phương hoặc tiểu bang không thể gọi hỗ trợ, hãy có thể chuyển tiếp yêu cầu về người tiểu bang. Nếu tiểu bang không thể gọi hỗ trợ, hãy có thể gọi yêu cầu hỗ trợ từ Trung tâm Dịch vụ Phấn đấu Khu vực của



FEMA

FEMA.

Bắt k? yêu c?u nào ??i v?i các c? quan ??a ph??ng, ti?u bang ho?c liên bang v? vi?c cung c?p kh?n c?p PPE cho các nhân viên c? s? h? t?ng quan tr?ng thi?t y?u c?n ph?i mô t? chính xác:

- Các lo?i, s? l??ng c? th? (bao g?m nhu c?u 30, 60 và 90 ngày) và các ??a ??i?m c?n PPE;
- Thời gian d? ki?n cho ??n khi s? thi?u h?t tác ??ng ??n ho?t ??ng d?a trên t?c ?? s? d?ng PPE; và,
- H?u qu? c?a s? thi?u h?t và kho?ng th?i gian tác ??ng c?a s? thi?u h?t.

Các Câu h?i Chính Tr??c khi ??a ra Yêu c?u

Quý v? có s? d?ng các nhân viên c? s? h? t?ng quan tr?ng thi?t y?u?

N?u không, quý v? không c?n PPE vào th?i ??i?m hi?n t?i. Nh?ng nhân viên không thi?t y?u nên tuân theo các s?c l?nh yêu c?u ? nhà và th?c hi?n giãn cách xã h?i, s? d?ng các l?a ch?n làm vi?c t? xa, v.v.

Quý v? ?ã th?c hi?n t?t c? các chi?n l??c gi?m thi?u s? d?ng PPE có th? hay ch?a?

N?u ch?a, hãy tham kh?o h??ng d?n c?a CDC và các h??ng d?n khác ?? gi?m ho?c lo?i b? nhu c?u v? PPE thông qua các gi?i pháp k? thu?t ho?c s?a ??i khác ??i v?i th?c ti?n kinh doanh.

N?u PPE v?n c?n thi?t, PPE có ???c yêu c?u b?i lu?t pháp ho?c quy ??nh không?

N?u không, hãy s? d?ng kh?n che m?t. PPE nên ???c dành riêng cho nh?ng nhân viên ph?i có nó ?? th?c hi?n các nhi?m v? thi?t y?u c?a h?.

Quý v? ?ã tìm ki?m c?u tr? theo quy ??nh ho?c các ph??ng án thay th? ???c phê duy?t hay ch?a?

N?u ch?a, hãy liên h? v?i c? quan qu?n lý yêu c?u s? d?ng PPE. Tham kh?o các thông báo c?a FDA, NIOSH và OSHA dành cho EUA (Cho phép S? d?ng trong Tr??ng h?p Kh?n c?p), gi?m c?ng th?ng theo quy ??nh và các l?a ch?n thay th? ?? gi?i quy?t nhu c?u v? PPE.

PPE c?n thi?t có ???c coi là “v?t t? y t? khan hi?m ho?c b? ?e d?a”* hay không?



FEMA

Nếu không, nhu cầu này cần được gì? quy định thông qua thủ tục thông thường của các nhà cung cấp; FEMA chỉ liên quan đến việc quản lý nguồn PPE để trả lại cho các cơ sở trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe.

*Xem [“Biên bản ghi nhớ về Phân bổ mặt nạ Ngăn ngừa và Sức khỏe và Y tế Khan hiếm hoặc Bị đe dọa về Sử dụng Trong nước”](#) PPE theo chính sách này bao gồm: Mặt nạ phòng độc N95 và nhiều loại mặt nạ có chức năng lọc khác; mặt nạ làm sạch không khí; khẩu trang phẫu thuật; và găng tay phẫu thuật.

Quý vị đã xác định đúng nhu cầu của chúng ta?

Nếu không, áp dụng hướng dẫn trên mô tả chính xác nhu cầu PPE của quý vị. Những chi tiết này là cần thiết cho các cơ quan chính phủ xem xét.

Ghi yêu cầu hỗ trợ.

Ghi yêu cầu hỗ trợ cho các quan quản lý tình trạng khẩn cấp tại địa phương hoặc tiểu bang của quý vị. Tiếp tục các bước mua sắm PPE thông qua thủ tục thông thường của các nhà cung cấp vì không phải tất cả các yêu cầu như hỗ trợ từ chính phủ sẽ được đáp ứng.



FEMA